

NAVTEQ CORPORATION

Veillez lire attentivement ce contrat avant d'utiliser le système de navigation.

Ceci est un contrat de licence pour votre copie de la base de données cartographiques de navigation (la « BASE DE DONNEES »), produite à l'origine par NAVTEQ Corporation, qui est utilisée dans le système de navigation. En utilisant cette BASE DE DONNEES, vous acceptez toutes les conditions ci-dessous et vous vous engagez à les respecter.

PROPRIETE

La BASE DE DONNEES, les copyrights et les droits de propriété intellectuelle ou droits connexes appartiennent à NAVTEQ Corporation ou aux détenteurs de la licence.

ACCORD DE LICENCE

NAVTEQ Corporation vous accorde une licence d'utilisation non exclusive de votre copie de la BASE DE DONNEES pour votre usage personnel ou pour utilisation dans le cadre des opérations internes de votre entreprise. Cette licence n'inclut pas le droit d'accorder des sous-licences.

LIMITES D'EXPLOITATION

L'utilisation de la BASE DE DONNEES est limitée au système spécifique pour lequel elle a été créée. A l'exception des cas prévus par les lois en vigueur, il vous est expressément interdit d'extraire ou de réutiliser des parties substantielles du contenu de la BASE DE DONNEES, et particulièrement de reproduire, copier, modifier, adapter, traduire, désassembler, décompiler ou soumettre à l'ingénierie inverse quelque partie de la BASE DE DONNEES que ce soit.

TRANSFERT

Vous n'êtes pas autorisé à transférer la BASE DE DONNEES à des tierces parties, sauf avec le système pour lequel elle a été créée, sous réserve de ne pas conserver de copie de la BASE DE DONNEES et que le destinataire du transfert accepte de respecter toutes les conditions de cet accord.

EXONERATION DE GARANTIE

NAVTEQ Corporation n'offre aucune garantie et ne fait aucune recommandation, de manière expresse ou tacite, concernant l'utilisation ou les conséquences de l'utilisation de la BASE DE DONNEES quant à l'exactitude, la précision, la fiabilité ou autre, et décline expressément toute garantie implicite de qualité, performance, qualité marchande, adaptation à un usage particulier ou absence de contrefaçon.

NAVTEQ ne garantit pas que la BASE DE DONNEES est ou sera exempte d'erreurs. Aucun conseil ou information, oral ou écrit, offert par NAVTEQ Corporation, votre fournisseur ou toute autre personne ne saurait constituer une garantie.

LIMITATION DE RESPONSABILITE

Le prix de la BASE DE DONNEES exclut toute acceptation de risques de dommages indirects, consécutifs ou directs illimités pouvant être occasionnés par votre utilisation de la BASE DE DONNEES.

Par conséquent, en aucun cas ni NAVTEQ Corporation ni le fournisseur du système de navigation exploitant la BASE DE DONNEES (Fournisseur) ne sauraient être tenus responsables de quelque dommage consécutif, spécial, accessoire ou indirect, y compris mais de façon non limitative, toute perte de revenus, de données ou de jouissance, subis par vous ou par un tiers suite à votre utilisation de la BASE DE DONNEES, que ce soit dans le cadre d'une action en responsabilité contractuelle ou en responsabilité délictuelle basée sur une garantie, y compris si NAVTEQ Corporation ou le fournisseur a été informé de la possibilité d'un tel dommage. Dans tous les cas, la responsabilité de NAVTEQ Corporation en matière de dommages directs est limitée au prix de la copie de la BASE DE DONNEES.